

GRUPO DE ESTUDOS LINGUÍSTICOS  
DO ESTADO DE SÃO PAULO



ESTUDOS LINGUÍSTICOS  
v. 46, n. 2

**LINGUÍSTICA: INTERFACES**

ESTUDOS LINGUÍSTICOS, São Paulo, 46 (2): p. 405-799, novembro, 2017.

REVISTA ESTUDOS LINGUÍSTICOS  
GRUPO DE ESTUDOS LINGUÍSTICOS DO ESTADO DE SÃO PAULO (GEL)  
Universidade Estadual Paulista "Júlio de Mesquita Filho" (UNESP)  
Faculdade de Ciências e Letras de Assis  
Avenida Dom Antônio, 2100.  
CEP 19.806-900 - Prédio I  
Parque Universitário – Assis – SP – Brasil  
<http://www.gel.org.br/estudoslinguisticos/>  
[estudoslinguisticos@gel.org.br](mailto:estudoslinguisticos@gel.org.br)

**Comissão Editorial**

Prof. Dr. Marcelo Módolo, Universidade de São Paulo (USP)  
Prof. Dr. Oto Araújo Vale, Universidade Federal de São Carlos (UFSCAR)  
Profª. Dra. Luciani Ester Tenani, Universidade Estadual Paulista "Júlio de Mesquita Filho"  
(UNESP- São José do Rio Preto)  
Profª. Dra. Maria Irma Hadler Coudry, Universidade Estadual de Campinas (UNICAMP)  
Profª. Dra. Angela Cecília de Souza Rodrigues, Universidade de São Paulo (USP)  
Profª. Dra. Beth Brait, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo (PUC-SP)

**Editor responsável**

Carlos Eduardo Mendes de Moraes

**Auxiliar Editorial**

Milton Bortoleto

**Revisão, normatização, revisão de língua estrangeira e diagramação**

Letraria

[www.letraria.net](http://www.letraria.net)

**Conselho Editorial**

Aldir Santos de Paula (UFAL), Alessandra Del Ré (UNESP), Alvaro Luiz Hattner (UNESP), Ana Ruth Moresco Miranda (UFPEL), Angel H. Corbera Mori (UNICAMP), Angelica Rodrigues (UNESP), Anna Flora Brunelli (UNESP), Aparecida Negri Isquerdo (UFMS), Ataliba Teixeira de Castilho (UNICAMP), Carola Rapp (UFBA), Cláudia Regina Castellanos Pfeiffer (UNICAMP), Claudio Aquati (UNESP), Cláudia Nívia Roncarati de Souza (UFF), Cleudemar Alves Fernandes (UFU), Cristiane Carneiro Capristano (UEM), Cristina Carneiro Rodrigues (UNESP), Cristina dos Santos Carvalho (UNEB), Edvania Gomes da Silva (UESB), Edwiges Maria Morato (UNICAMP), Erica Reviglio Iliovitz (UFRPE), Erotilde Goreti Pezatti (UNESP), Fabiana Cristina Komesu (UNESP), Fernanda Mussalim (UFU), Francisco Alves Filho (UFPI), Francisco Topa (Universidade do Porto, Portugal), Gladis Maria de Barcellos Almeida (UFSCAR), Gladis Massini-Cagliari (UNESP), Ivã Carlos Lopes (USP), João Bôsko Cabral dos Santos (UFU), Júlio César Rosa de Araújo (UFC), Leda Verdiani Tfouni (USP), Lígia Negri (UFPR), Luciani Ester Tenani (UNESP), Luiz Carlos Cagliari (UNESP), Maria da Conceição Fonseca Silva (UESB), Maria Helena de Moura Neves (UNESP/UPM), Maria Margarida Martins Salomão (UFJF), Marisa Corrêa Silva (UEM), Marize Mattos Dall'Aglio Hattner (UNESP), Mauricio Mendonça Cardozo (UFPR), Márcia Maria Caçado Lima (UFMG), Mário Eduardo Viaro (USP), Mirian Hisae Yaegashi Zappone (UEM), Mônica Magalhães Cavalcante (UFC), Neusa Salim Miranda (UFJF), Norma Discini (USP), Pedro Luis Navarro Barbosa (UEM), Raquel Salek Fiad (UNICAMP), Raquel Bello Vazquez (Universidade de Santiago de Compostela), Renata Ciampone Mancini (UFF), Renata Coelho Marchezan (UNESP), Roberta Pires de Oliveira (UFSC), Roberto Gomes Camacho (UNESP), Ronaldo Teixeira Martins (UNIVAS), Rosane de Andrade Berlinck (UNESP), Sanderléia Roberta Longhin Thomazi (UNESP), Sandra Denise Gasparini Bastos (UNESP), Sebastião Carlos Leite Gonçalves (UNESP), Seung Hwa Lee (UFMG), Sheila Elias de Oliveira (UNICENTRO), Sonia Maria Lazzarini Cyrino (UNICAMP), Vânia Cristina Casseb Galvão (UFG), Vânia Maria Lescano Guerra (UFMS)

Publicação anual

Estudos Linguísticos / Organizado pelo Grupo de Estudos Linguísticos do Estado de São Paulo v. 1 (1978). Campinas, SP: [s.n.], 1978

Publicada em meio eletrônico (CDROM) a partir de 2001.

Publicada em meio eletrônico (<http://www.gel.org.br/>) a partir de 2005.

Anual

ISSN 14130939

1. Linguística. 2. Linguística Aplicada 3. Literatura I. Grupo de Estudos Linguísticos do Estado de São Paulo.

## SUMÁRIO

<b>APRESENTAÇÃO</b>	<b>411</b>
<b>NOMINATA DE PARECERISTAS</b>	<b>413</b>
<b>ANÁLISE DA CONVERSAÇÃO</b>	
Enquadres interativos e gestão do tópico discursivo em uma comunidade de práticas de afásicos e não afásicos <i>Caio Mira</i>	432
<b>AQUISIÇÃO DA ESCRITA</b>	
Registros de coda nasal no primeiro ano do ensino fundamental <i>Simone Rizzatto Albertini</i>	448
<b>AQUISIÇÃO DE LINGUAGEM: L1</b>	
Os passos para a construção de sentido pela criança e seu interlocutor no cenário enunciativo <i>Suzana Rosa de Almeida</i> <i>Juliana Perez Kiihl</i>	457
Compreensão de ordem de palavras por crianças adquirindo o PB <i>Leticia Schiavon Kolberg</i>	469
Sobre a dicotomia língua e fala e os erros no processo de aquisição da linguagem <i>Irani Rodrigues Maldonade</i>	482
A variabilidade inter e intra-sujeito no desenvolvimento fonológico de crianças gêmeas e não gêmeas <i>Maria de Fatima de Almeida Baia</i>	493
<b>EDUCAÇÃO LINGUÍSTICA E MULTICULTURALISMO</b>	
Quem é/deve ser o professor da escola indígena: uma discussão introdutória <i>Leticia Fraga</i>	505
<b>ENSINO DE LÍNGUA MATERNA</b>	
O livro didático de língua portuguesa: novas possibilidades de abordagem no ensino da sintaxe <i>Adriana Aparecida Silva</i>	516

Análise de uma proposta de produção textual do material EJA – Mundo do Trabalho <i>Karen Dias de Sousa</i>	529
O trabalho com gramática nos anos iniciais do ensino fundamental <i>Ana Luzia Videira Parisotto</i>	540
Professores de língua materna e estrangeira na sociedade tecnológica: perspectivas atuais e tendências de mercado <i>Maria Helena da Nóbrega</i>	550
Reflexões sobre política linguística e ensino de línguas: configurações de língua(gem) que orientam a formação inicial de professores <i>Djane Antonucci Correa</i>	561
<b>ENSINO DE SEGUNDA LÍNGUA/LÍNGUA ESTRANGEIRA</b>	
Integração de habilidades: perspectiva histórico-teórica e operacionalização no exame Celpe-Bras <i>Maria Gabriela Silva Pileggi</i>	577
Formação de professores e ensino de Português como Língua Adicional <i>Juliana Bertucci Barbosa</i> <i>Deolinda de Jesus Freire</i>	593
<b>FILOLOGIA</b>	
A representação dos diacríticos em ortografias seiscentistas <i>Helena de Oliveira Belleza Negro</i>	603
Livros de mão da tradição de Gregório de Matos e Guerra: a encenação de referenciais discursivos no aparato didascálico e a legibilidade doutrinal dos poemas <i>Marcello Moreira</i>	615
<b>FILOSOFIA DA LINGUAGEM</b>	
O conceito de arquetônica na teoria bakhtiniana: uma abordagem historiográfica, filosófica e dialógica <i>Inti Anny Queiroz</i>	625
O Círculo de Bakhtin e o Idealismo Alemão: relações entre pensamento e língua <i>Taciane Domingues</i>	641

## **FUNCIONALISMO**

- O condicional de valor evidencial no domínio jornalístico 655  
*Fabiana Pirotta Camargo Lourenço*

## **LETRAMENTOS**

- Análise da matriz de competência em uma aplicação real da Avaliação da Aprendizagem em Processo de Língua Portuguesa da Secretaria da Educação do Estado de São Paulo 670  
*Michelle Souza Prado*  
*Daniela Nogueira de Moraes Garcia*

## **LIBRAS**

- Reflexões sociolinguísticas sobre a libras (Língua Brasileira de Sinais) 686  
*Angelica Rodrigues*  
*Anderson Almeida-Silva*

## **NEUROLINGUÍSTICA**

- O uso de narrativas como método para a avaliação da compreensão na afasia 699  
*Sabrina Amaral Martins*

- A chamada “fala telegráfica” e sua relação com as dificuldades de encontrar palavras: uma reflexão a partir de enunciados de sujeitos afásicos não-fluentes 715  
*Arnaldo Rodrigues de Lima*  
*Rosana do Carmo Novaes Pinto*

- A Dificuldade para Encontrar Palavras: inferências a partir da análise qualitativa de entrevistas com sujeitos idosos 730  
*Larissa Picinato Mazuchelli*

- Variações individuais nos processos linguístico-cognitivos de envelhecimento normal ou patológico: Cada caso é um caso 745  
*Rosana do Carmo Novaes Pinto*

- Produção de parafasias e paralexias e sua relação com as "dificuldades de encontrar palavras" (*Word Finding Difficulties*) 760  
*Thalita Cristina Souza-Cruz*  
*Diana Michaela Amaral Bocatto*

## **POLÍTICAS LINGUÍSTICAS**

- A prática docente e os vestibulares: diálogos (im)possíveis 774  
*Ester Machna de Mendonça*

## TRADUÇÃO

Presença do *Black English Vernacular* na Literatura Afro-Americana  
*Laura de Almeida*

787